

Na tematy DNIA

Szkoła wychowania

BYLIBYŚMY wielkimi optymistami, gdybyśmy stwierdzili, że w naszym bloku czy dzielnicy, nie ma niesnacek i nieporozumień między sąsiadami, że nie ma spraw spornych, które utrudniają nam życie. Próbujemy z nimi walczyć poprzez przekonanie, pojednanie zwaśnionych, załatwianie spraw spornych we własnym zakresie, bez wywekiania ich na szersze forum. Inicjatywa takiego właśnie społecznego wychowania wyszła w Białymstoku od komitetów blokowych i dała już pożądane wyniki. A choć wypadki ingerencji komitetów blokowych były sporadyczne, wykazały jednak celowość społecznej funkcji wychowawczej.

ciąg dalszy na str. 2

Rada Najwyższa ZSRR jednomyślnie ratyfikowała układ moskiewski

MOSKWA (PAP) — W środę 25 bm. Prezydium Rady Najwyższej ZSRR ratyfikowało układ o częściowym zakazie doświadczeń z bronią atomową. Układ został ratyfikowany jednomyślnie.

WARSZAWA



Domy na osiedlu Praga III. CAF — fot. Uchymiak

Nowe zasady skupu mleka

WARSZAWA (PAP) — Zgodnie z decyzjami rządu, od 15 września podniesione zostały w całym kraju ceny skupu mleka. Celem tej podwyżki jest stworzenie bieżących dla zwiększenia produkcji mleka i jego skupu.

W skali kraju ceny skupu mleka podniesione zostały średnio o 25 gr za litr tj. o 11 proc. w stosunku do poprzednich cen.

Przed światową konferencją handlową i gospodarczą

Raul Prebisch w Polsce

WARSZAWA (PAP) — Na zaproszenie rządu Polski przybył we wtorek do Warszawy sekretarz generalny przygotowywanej pod egidą ONZ światowej konferencji w sprawach handlu i rozwoju gospodarczego — Raul Prebisch.

R. Prebisch oświadczył, iż jego pobyt w Warszawie umożliwi wymianę poglądów z przedstawicielami rządu polskiego na temat przygotowań do tej ważnej konferencji.

POGODA

DZIS — zachmurzenie duże z przelotnymi opadami deszczu. Niewielkie prawdopodobieństwo burz. Temperatura 16-18 st. C.

JUTRO — bez większych zmian.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKLAD 67.655

Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 223 (3776) Czwartek, 26. IX. 1963 r. Cena 50 gr

Próbna depesza „gorącej linii“ zawierała opis wschodu słońca

WASZYNGTON (PAP) — We wtorek opublikowano w Waszyngtonie informację, jaką otrzymała komisja spraw zagranicznych Izby Reprezentantów na temat pierwszej próbnej depeszy, przesłanej dalekopisem „gorącej linii“ z Moskwy do Waszyngtonu. Depesza ta „zawierała liryczny opis wschodu słońca“.

W Niemieckiej Republice Demokratycznej



Trwają wyteżone prace przy budowie odkrywkowej kopalni w Welsse-Południe, która już w 1965 r. dostarczy węgla brunatny dla kombinatu „Schwarze Pumpe“. Prace przy budowie kopalni odkrywkowej są całkowicie zmechanizowane. Ciężkie maszyny dostarczono z pomocą przez przemysł NRD.

CAF

Delegacja partyjno-rządowa NRD serdecznie witana w Warszawie

250 tys. mieszkańców stolicy manifestowało na cześć przyjaźni

WARSZAWA (PAP) — Na zaproszenie Komitetu Centralnego PZPR oraz rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej przybyła 25 bm. w godzinach przedpołudniowych z wizytą do Polski delegacja partyjno-rządowa Niemieckiej Republiki Demokratycznej na czele z I sekretarzem Komitetu Centralnego Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności i przewodniczącym Rady Państwa Niemieckiej Republiki Demokratycznej — **WALTEREM ULBRICHEM** oraz zastępcą przewodniczącego Rady Ministrów NRD i członkiem Biura Politycznego Komitetu Centralnego Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności — **BRUNO LEUSCHNEREM**.

W skład delegacji wchodzi: członek Biura Politycznego KC SED — **Herman Matern**; zastępcą przewodni-

czącego Rady Ministrów, minister Spraw Zagranicznych, przewodniczący Niemieckiej Partii Narodowej - Demokratycznej — **dr Lothar Bolz**; przewodniczący komitetu do spraw rolnictwa przy Radzie Ministrów i zastępcą członka Biura Politycznego KC SED — **Georg Ewald**; zastępcą przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania, zastępcą członka KC SED — **Guenter Wysehojky**; członek Akademii Nauk NRD, członek komitetu do spraw badań, członek KC SED — **prof. dr Robert Kompo**; dyrektor zakładów „Kali-Chemie“ w Berlinie, członek KC SED — **Renate Credo**; wice-minister spraw zagranicznych — **Johannes Koenig**.

W skład delegacji wchodzi również ambasador nadzwyczajny i pełnomocny NRD w Polsce, członek KC SED — **Karl Mewis**.

Na lotnisku Okęcie w Warszawie delegację powitali członkowie najwyższych władz partyjnych i państwowych na czele z **Władysławem Gomułką**, **Aleksandrem Zawadzkiem** i **Józefem Cyrankiewiczem**.

Obecni byli przedstawiciele dyplomatyczni szeregu krajów akredytowani w Polsce.

POWITANIE NA LOTNISKU

Już od godzin porannych na trasie przejazdu z lotniska do Belwederu gromadziły się tłumy mieszkańców stolicy. Społeczeństwo Warszawy wita przedstawicieli pierwszego w historii Niemiec państwa robotniczo-chłopskiego z tradycyjną polską gościnnością i serdecznością.

W inspektoratach: Elk, Goldap, Olecko

PGR-y wykonały plan dostaw zbóż

Wczoraj otrzymaliśmy meldunki o wykonaniu rocznych planów dostaw ziarna przez gospodarstwa państwowe należące do inspektoratów: Elk, Goldap i Olecko. Elekcie PGR sprzedały państwu 1.988 ton zboża konsumpcyjnego, goldapskie — 2.245 ton, a oleckie — 2.990 ton.

Dostawy ziarna z gospodarstw leżących w południowym rejonie województwa są na ukończeniu. Ogółem nasze PGR dostarczyły państwu z tegorocznych zbiorów 8.059 ton ziarna. Tak wczesne wykonanie planów jest osiągnięciem bez precedensu. (su)

Kilka minut przed godz. 11 nad Okęciem ukazują się srebrna sylwetka „IL-18“ w otoczeniu honorowej eskorty polskich myśliwców odrzutowych. Wkrótce potem samolot kołuje na płycie i zatrzymuje się przed budynkiem portu lotniczego.

W chwili, gdy Walter Ulbricht ukazuje się w otwartych drzwiach samolotu, zgromadzone wokół płyty lotniska tłumy witają go długotrwałą, serdeczną manifesta-

cją przyjaźni między narodami Polski i NRD.

Członkowie kierownictwa partii i rządu PRL serdecznie witają na ziemi polskiej WALTERA ULBRICHA i członków delegacji NRD.

Małżonka przewodniczącego Rady Państwa Aleksandra Zawadzkiego wręcza zonię przewodniczącego Rady Państwa NRD Waltera Ulbrichta wiązankę kwiatów.

Delegacja NRD otacza dzisiaj warszawskich szkół, wręczając gościom kwiaty.

ciąg dalszy na str. 2

Wizyta u Władysława Gomułki Aleksandra Zawadzkiego i Józefa Cyrankiewicza

WARSZAWA (PAP) — W godzinach przedpołudniowych 25 bm. delegacja partyjno-rządowa Niemieckiej Republiki Demokratycznej z I sekretarzem Komitetu Centralnego Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności i przewodniczącym Rady Państwa NRD — **Walterem Ulbrichem** oraz zastępcą przewodniczącego Rady Ministrów NRD i członkiem Biura Politycznego KC SED — **Bruno Leuschnerem** na czele złożyła w gmachu KC PZPR wizytę

N. Chruszczow na Kubaniu

MOSKWA (PAP) — W środę przybył do Krasnodaru pierwszy sekretarz KC KPZR, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, Nikita Chruszczow.

Wprost z lotniska Chruszczow udał się na fermę państwową „Krasnodar“ specjalizującą się w uprawie ryżu.



PRZESZŁO IM MURZYŃW biorących udział w demonstracji przeciwko segregacji rasowej, aresztowano w mieście Selma w stanie Alabama.

MINISTER RZĄDU Republiki Algierskiej Szeif Belkadem wydał przykazanie dla uczestników III międzynarodowego spotkania dziennikarzy. Obecny był przyzdyt Republiki, Ben Bella.

SOCJALISTYCZNA PARTIA JAPONII zażąda rozwiązania parlamentu i w tym celu zgłosi wniosek o wotum nieufności dla rządu — decyzja taka podjęta została na konferencji zwolnionej przez Komitet Centralny Socjalistycznej Partii Japonii.

EPIDEMIA CHOLERY w Korei południowej rozszerza się. Zainfektowano już 16 wypadków śmiertelnych. U kilkudziesięciu dalszych osób wystąpiły objawy tej groźnej choroby. Wydano zarządzenia obejmujące ścisłą kwarantannę 7 z 11 prowincji Korei południowej. Najgroźniejsza sytuacja panuje w miastach Fusan i Tegu.

Skradziono spirytus metylowy

ŁÓDŹ (PAP) — Jak podaje Komenda Wojewódzka MO w Łodzi w dniu 23 bm. z pociągu towarowego na trasie Częstochowa-Koluszki-Warszawa skradziono 230 litrów spirytusu metylowego z wagonu-cysterny. Ze względu na trujące właściwości tego alkoholu ostrzeżenie przed nabywaniem spirytusu niewiadomego pochodzenia.

Delegacja grodzieńska zwiedzi dziś Suwałki i Augustów

Bawiąca na Białostocczyźnie delegacja grodzieńska, zwiedzała w ub. wtorek i środę, 24-25 bm., przedsiębiorstwa gospodarki komunalnej w Białymstoku, a m. in. gazownię, wodociąg, pralnię san. obsługową, fabrykę naprawy obuwia, salony pralnicze, zakłady krawickie, sklep „Majsterkowicz“, bazę Zarządu Zieleni Miejskiej oraz placówki produkcyjne Spółdzielni Inwalidów „Naprzód“.

Dzisiaj, 26 bm. delegacja grodzieńska udaje się do Suwałk, gdzie zwiedzi wodociąg, osiedla mieszkaniowe i Spółdzielnię Pracy „Lizanka“ oraz zapozna się w Ośrodku Handlowców na Wigrach z formami wypożyczynki świątecznej.

Po południu członkowie delegacji radzieckiej zwiedzą w Augustowie obiekty turystyczne oraz Spółdzielnię Pracy „Kobiel“.

**Już jutro
zamieścimy
NOWY
ROZKŁAD
JAZDY PKP
Nie zapomnij
kupić „Gazety“!**

Amb. Pszczołkowski wręczył listy uwierzytelniające

MOSKWA (PAP) — Ambassador PRL w Związku Radzieckim Edmund Pszczołkowski, wręczył w środę 25 bm. listy uwierzytelniające zastępcy przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Justasowi Paleckisowi.

Rozpoczęły się rozmowy delegacji Polski i NRD

WARSZAWA (PAP) — W godzinach popołudniowych rozpoczęły się w serdecznej i przyjacielskiej atmosferze rozmowy delegacji partyjno-rządowych PRL i NRD.

W rozmowach udział biorą ze strony polskiej: I sekretarz KC PZPR — **Władysław Gomułka**, członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Państwa — **Aleksander Zawadzki**, członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów — **Józef Cyrankiewicz**, członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR — **Zenon Kliszko**, członek Biura Poli-

tycznego KC PZPR, minister Spraw Zagranicznych — **Adam Rapacki**, członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Komisji Planowania — **Stefan Jędrzejowski**, członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR.

ciąg dalszy na str. 2

Pierwsza w historii Afryki zachodniej pomyślna operacja serca

AKRA (PAP) — Grupa specjalistów ghańskich po raz pierwszy w historii Afryki zachodniej przeprowadziła pomyślną operację chirurgiczną serca.

SPORT

Bokserki przepłataniec

Bokserka reprezentacja juniorów Białegostoku rozegra w niedzielę, 29 bm., (godz. 12. Hala Jagiellońska) swój drugi, finałowy mecz o Puchar GKKFIT z drużyną Wrocławia, która przed dwoma tygodniami, zremisowała u siebie z Poznaniem 11:11.

BOZB prosi wszystkie zainteresowane osoby o przedłożenie ważności kart (legitymacji) wolnego wstępu na imprezy sportowe.

Jak już informowaliśmy 13 października br. odbędzie się w Białymstoku (godz. 12) międzypaństwowy mecz bokserki juniorów Polska - NRD. Kluby i zakłady pracy mogą już składać w BOZB zbiorowe zamówienia na bilety wstępu, które rozprzewodzone będą 10 i 11 października br.

Sukces florecistów

W dalszym ciągu mistrzostw armii zaprzyjaźnionych w szermierce, które odbywają się w Leninogradzie, piękny sukces odnieśli reprezentanci Wojska Polskiego, zdobywając drugi złoty medal. Polacy wygrali turniej drużynowy we florecie.

„Trzyetapówki“ nie będzie

Przewidziany na 23 i 29 bm. wyścig kolarski pod nazwą „trzyetapówka“ (na trasie Białystok - Białowieża - Hajnówka - Białystok) nie odbędzie się, ze względu na małą ilość zgłoszonych przez kluby kolarzy.

Turystyka wiejska

W dniach 17-19 października br. odbędzie się w Kazimierzu nad Wisłą kurs instruktorów wiejskiej turystyki motorowej. Zgłoszenia kandydatów przyjmują rady powiatowe LZS.

przetargi

ODDZIAŁ GOSPODARKI ZWIERZĘTAMI RZEZNYMI W AUGUSTOWIE ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie w bazie żywcia w Suwałkach następujących robót budowlanych:

- 1. budowa wagi wozowo - samochodowej 15 ton, z portiernią,
2. montaż mechanizmu wagowego,
3. budowa linii NN oraz oświetlenie wagi.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa uspołecznione i osoby prywatne. Dokumentacja oraz ślepe kosztorysy są do wglądu codziennie od godz. 7-15 w biurze oddziału w Augustowie, Plac Kralickiego nr 10. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w biurze oddziału do dnia 30 września 1963 roku włącznie. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 października br. o godz. 10.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 1304-1

BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA MIEJSKIEGO W BIAŁYMSTOKU, ul. Dzierżyńskiego 14/16, tel. 79-04, ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie sterylizatorów na budowę Szpitala Zakaźnego w Dojlidach.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze oraz osoby prywatne.

Dokumentację techniczną oraz ślepe kosztorysy można oglądać codziennie w Dziale Wykonawstwa, pokój nr 221, w godz. 7-15. Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w Dziale Planowania. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 30 września 1963 roku o godz. 10.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. k 1303-1

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO ROLNE W ŁAWSKU zawiadamia, że w dniu 1 października 1963 roku (wtorek) na placu targowicy w Szczuczynie o godz. 10 odbędzie się przetarg koni roboczych.

Do przetargu będą doprowadzone konie z gospodarstw: Słucz, Glinki, Grabowo, Lachowo. k 3995-1

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT KOLEJOWYCH Nr 1 WARSZAWA, ul. Wiktorska nr 91a, ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę sukcesywną w roku 1964:

- 1. 100.000 ton tłuczniwa kolejowego frakcji 20-63 mm, odpowiadającego warunkom PN-53/K/80050,
2. 5.000 ton kamienia łamanego granulacji 20-50 wg PN-53/MT/05270,
3. 5.000 ton kamienia brukowego kl. B granulacji 16-20.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta, lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Oferty z podaniem rodzaju skały, ceny, ilości, terminu dostawy i okresu ważności oferty - należy składać w zalakowanych kopertach w Zarządzie Przedsiębiorstwa Robót Kolejowych nr 1 w Warszawie, ulica Wiktorska 91a, do dnia 15 października 1963 roku. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 22 października 1963 roku o godz. 10. k 1510-0

komunikaty

OSRODEK SZKOLENIA AUTOMOBIL-KLUBU PODLASKIEGO W BIAŁYMSTOKU przyjmuje dodatkowe ZAPISY na kursy kat. III zaw. organizowane w miejscowościach: Sokółce - zapisy przyjmuje w biurze PKS Sokółka - ob. Ciesiesz; Wysokiem Mazowieckiem - zapisy przyjmuje kierownik Stacji CPN - ob. Choński. g 3987-1

OGŁOSZENIA DROBNE

PODZIĘKOWANIA Panu dr. Marielowi Bankowi, dr. Marii Kurjanowicz, dr. Teresie Karaszką z oddziału chirurgii A, za traktliwe leczenie - serdecznie dziękuję wdzięczny pacjent K. F. g 4002-7

Wszystkim przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w pogrzebie Nieodżałowanej Pamięci Józefa Grunwald w dniu 12. IX 63 r. - składają serdecznie podziękowanie pogrzebni i głębokim smutku Córka, Złota Wnuki. g 1975-1

LOKALNE Przyjme na mieszkanie ucznia, Białystok, ul. Odlegia nr 34/A (Wygodaj). g 3969-7

Bezdietne malżeństwo pilnie poszukuje pokój sublokatorskiego Wiadomości: Białystok Stonińska 21 m. 3. g 3974-7

Malżeństwo poszukuje pokoju w Białymstoku, najchętniej w śródmieściu. Wiadomości: Białystok, Sienkiewicza 26/64. g 3981-7

Samotny, pracujący poszukuje pokoju. Tel. 53-25 od 7-14. g 3983-7

SPRZEDAŻ Dom mieszkalny, 1 ha gruntów - sprzedam. Wiadomości: Anastazja Nowak, osada Cegielna, p-ta Dubiny, pow. Hajnówka. p 1349-1

Samochód osobowy „Opel-Kadet“ na chodzie - sprzedam. Białystok, ul. Staszica g m. 1, od 15. g 3931-1

Wózek na wysokich kołach, biały - sprzedam Białystok, ul. Ogrodniczeki 37. g 3975-7

5 ha ziemi pszenno-buraczanej z budynkami, koło Choroczycy (8 km od Białegostoku) - sprzedam. Adolf Woszczyk, kol. Sienkiewicza g 3978-7

Maszyna dzwierska „Kaszubka“ - sprzedam Białystok, Augustowska 28. g 3978-1

Dom jednorodzinny z ogrodem, punkt idealny - sprzedam (zraz zwalniał). Starosielce. Szkoła 17. Ogładsze od godz. 14. g 4009-1

ZGUBY Tumulecuk Józef zgubił bilet wraz z legitymacją reżysera na jazdy MPK. g 3983-1

Dobrych drisi idziemy

W BIAŁYMSTOKU TEATR Teatr m. Al. Węgierki - „Lekcerz mimo woli“, godz. 19.

KINA „Pekój“ - „Dwa oblicza zemsty“, orod. USA (od lat 16), godz. 11, 14, 17 i 20.

„Ton“ - „Ballada husarska“, prod. radz. kol. (od lat 12), dod. - „U Róży“ od 6-tej do 11-tej, godz. 10.30, 13.30, 17.45 i 20.

„Syrena“ - „Zabawa na sto dwa“, prod. ang. (od lat 12), dod. - „Przed startem“, godz. 10.30, 13.30, 17.45 i 20.

„TTP-R“ - „Panna Julia“, prod. szwedz. (do lat 18), godz. 15.30, 17.45 i 20.

Kino-Teatr Zw. Zaw. - „Ostatni akt“, prod. austr. (od lat 14), godz. 20.

Kino MO - „Siaba piec“, orod. franc. (od lat 18), godz. 17 i 19.

DNK Nowe Miasto - „Czarna Carmen“, prod. USA, panor. (od lat 18), dod. - „Most lubilat“, godz. 17 i 19.15.

„Kolejarz“ w Starosielcach - „Trzynasty komitariat“, prod. węgierskiej (od lat 14), godz. 17 i 19.30.

Gosk Barbara zgubiła przepustkę wydaną przez BZPB Fasty. g 3980-1

Kółko Rolnicze w Suraziu. Zgubiono dowody rejestracyjne oraz książki polozdów mechanicznych ciagnikow C-325; AT 60-79, AT 60-80, AT 60-76, AT 60-99, AT 61-03 oraz przyczep z numerem fabrycznym 150758 i 2662. g 3982-1

Listowski Stanislaw zgubił prawo jazdy kategorii motocyklowej nr 4993/63, przepustkę nr 3985 oraz zaświadczenie na bilet miesięczny nr 1088. g 3984-1

Bielawska Miroslawa, Ciechanowska Wieslawa, Roginella Irena zgubiły legitymacje szkolne nr 202, 205, 175 wydane przez Technikum Mleczarskie. g 3985-1

Sarosiek Franciszek i Benecik Aleksander zgubił legitymacje szkolne. g 3986-1

Eurnos Krystyna zgubiła legitymacje nr 95 Technikum Wiskiełczego. g 3989-1

Dmochowski Wlady-saw zgubił karte rejestracyjną motocykla WSK nr AS 8139, nr ewidencyjny 831, wydana przez Wydział Komunikacji Prezydium PRN Wysokie Mazowieckie. g 3390-1

Karpiesiuk Krystyna zgubiła legitymacje szkolna nr 12 wydana przez ZSW. g 3991-1

Table with 4 columns: Tot. Piłkarski, -zł, 6 trafień, 1.000.000 zł, 12, 53.628 zł, 5, 11, 4.290 zł, 5, 10, 383 zł, 4, 10, 18 zł. k 1404-1

Advertisement for 'Smaragd-902' television. Text: 'Zbliżają się jesienne wieczory, więc PRZEZORNY kupuje teraz telewizor „Smaragd-902“ Do 30 września można nabyć na 24 raty zamiast na 18 Pełny asortyment sprzętu telewizyjnego jest w sprzedaży w salonach i sklepach radiotelewizyjnych k 1311-00'.

BZG A-3

Advertisement for 'SPADKOBIERCA Z KALKUTY' by Robert Sztilmark. Text: 'General Hawerstone przyjął w tych dniach tajnego posłańca z Chansfieldu. Clanch, londyński agent „Kompanii Północno-Brytyjskiej“ - A niech to wszyscy diabli! - zirykował się hrabia. Wygląda na to, że ojciec ma słusność. Moi wrogowie nie śpią. Ucieczka Izabeli, przyjazd Buottiego, wyjazd do Bultonu oficerów tajnej kancelarii... Zapomniał pan jeszcze o... otwarciu w Bultonie podejrzanego biura i przyjeździe prawników z Kalkuty, mój synu! Tak, cały spisek... Nie darmo ci prawnicy od razu wydali się niebezpieczni staremu Mortonowi... Podeszli nas! Ale my jesteśmy od nich silniejsi, do diaska! I jeśli znów za jednym zamachem da się skończyć z tym całym kłębowskiem... Jestem szczęśliwy, milordzie - służałczym i lekliwym tonem wtrącił ojciec Benedykt - że się pan otrząsnął z przykrych uczuć i odzyskał swą zwykłą energię i zdecydowanie wojownika... Zaraz, ale nie bardzo jest dla mnie jasny ich plan... Czy ojciec wie coś więcej? Wiem wszystko, mój synu, absolutnie wszystko. Szczerze miss Izabeli pomogła mi przejrzeć całą grę pańskich przewrotnych wrogów, milordzie. Proszę zobaczyć ten list... Ojciec Benedykt wyjął z kieszeni papier z naklejonymi strzępami listu dwóch kawalerów, adresowanego do dziedziczki Chansfieldu. Hrabia przeczytał list i znów poczęła mu drgać brew.'

455 - Na litość boską, niech pan zachowa spokój, milordzie! - błagalnym tonem szepnął jezuita. Zetrze wrogów w pył pańska potężna prawica, jeśli tylko nie da się pan ponieść uczuciu sprawiedliwego gniewu... Ten list był pierwszym ogniwem spisku. Ostatnie ogniwo pomogła mi odkryć znów ta sama szczerota pańskiej córki wobec pokornego sługi bożego. Ci młodzi ludzie, Alonso de Las Paços i Teodor de Cresy, przyjęli następnie postać prawników z Kalkuty, Leo Noel-Abrahamsa i Nala Rangora Madżarami. - A kim są oni w rzeczywistości? Odpowiedź jezuita była dobrze przemyślana. Gniew rozwiezionego milorda należało zwrócić przeciwko... jego własnemu synowi. W tym celu trzeba było chytrze wprowadzić ojca w błąd, przedstawiając Charlesa jako inną osobę, nienawistną dla pseudo-hrabiego. - W rzeczywistości... to pańscy najzacieklejsi wrogowie, milordzie! To oni wezwali do Chansfieldu generała Hawerstone'a, Leo Noel-Abrahams - to Diego Luiz, syn pirata Bernardita Luiza, pańskiego starego wroga. A jego współnik, podający się za Hindusa i noszący nazwisko Nal Rangor Madżarami - to latorośl drugiego pańskiego wroga, Alfreda Murraya. - Ach tak! A więc nieboszczycy, Bernardito i Murray wydali mi wojnę... No, w sama porę otworzył mi ojciec oczy. - Gdy się z nimi rozmawiał, ożłoce ojca, uczynię z ojca mego drugiego Woodrowa... Cóż oni mogą przedstawić Hawerstone'owi? - W ich rekach znajdują się pewne dokumenty, stare portrety, list Fernanda Diaza... Ale wróg zdaje sobie sprawę, że te wszystkie dokumenty nie ostoją się wobec pańskiej obrony. Dlatego weszli w zmwowę z tym weneckim doktorem Buotti i uknułi nieprawdopodobny podstęp: doktor Buotti ma nakłonić pana, milordzie, do przyjęcia dziedzictwa hrabiego d'Ellano, aby nie musiał pan zatawać utraty praw brytyjskiego lorda. Lord Chansfieldu zmużyłł oczy i przez chwilę zbierał myśl. Jego twarz stawała się coraz bardziej asymetryczna i nagle zatrząsł się cały w paroksyzmie szalonego śmiechu: - Cha - cha - cha! To mi się podoba! Teraz rozu-

456 - miem twoje starania, mój czarny przyjacielu. Cha, cha, cha! Tak, padre Morsini, w osobie ojca mam istotnie najlepszego sojusznika, gdyż ojciec najbardziej ze wszystkich obawia się, aby fortuna hrabiego d'Ellano nie uciekła sprzed nosa jego wielebności Fulvio di Gracciolani! - Signore - bąkał skonfundowany mnich - nie żądzą złota lecz jedynie dobro świętego Kościoła... - Dość, ojczel! Teraz rzeczywiście zrozumiałem wszystko do samego końca. I powiem otwarcie: najbardziej mnie niepokoiła ta „bezzinteresowna ojowska miłość“ do mnie, padre Morsini! Nie wierzę w mężów sprawiedliwych i nigdy w życiu nie spotkałem człowieka, który nie pragnąłby złota. Teraz jasne są dla mnie te wszystkie bezzinteresowne pobudki i wiem, że ojciec jest naprawdę wiernym sprzymierzeńcem lorda Chansfieldu... Cha - cha - cha! W tej chwili wszedł kamerdyner prosząc na kolację. Hrabia bez złością tupnął nogą. Kamerdyner cofnął się ze strachu. - Co mam powiedzieć milady, sir? - Proszę powiedzieć, że za kwadrans milord będzie miał przyjemność zasiąść do stołu w towarzystwie milady, mister Mortona i doktora Buotti - spieszenie wtrącił się jezuita, wyprowadzając służącego z pokoju. Milord już położył dłoń na klamce. Ojciec Morsini zaszeleścił sutanną w ślad za nim. W drzwiach hrabia nagle przystanął. - Zaraz, padre, w końcu nadal nie wiem, gdzie ukryła się Izabela? - W mojej kaplicy, synu! - Nieźle! Jest tam sama jedna? - Czuwa nad nią Gregory, mój służący, i... - Dlaczego ojciec nie kończy? Kto jeszcze jest tam ukryty razem z Izabelą? - Signore, ja tylko... ofiarowałem uciekinierom schronisko, aby... nie zdążyli na pokład portugalskiego okrętu „Santa Rosa“. Lecz naklonił pańską córkę do ucieczki nie kto inny, jak właśnie tenże... Reginald Murray, pod obecną postacią prawnika z Kalkuty, Nala Rangora Madżarami, Izabela przynajmniej mi się...

(Ciąg dalszy nastąpi)